



Projekte zu Leichter Sprache und Barriere-Freiheit

Hier erzählen wir von unseren besonderen Projekten mit Leichter Sprache.

Die blau unterstrichenen Wörter sind Links.

Klicken Sie darauf:

Dann kommen Sie zu den Projekten.

1. UN-BRK

Die UN-BRK ist ein wichtiger Text.

Darin geht es um die Rechte von Menschen mit Behinderungen.

Jürgen Dusel ist der Behinderten-Beauftragte von Deutschland.

Die Controllettis haben ihm im Jahr 2023 einen Brief geschrieben.

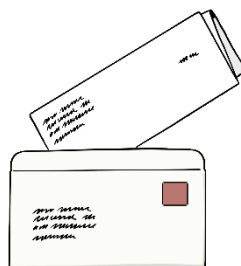
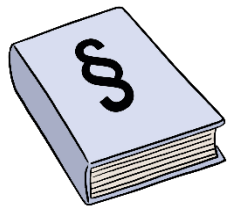
In dem Brief stand:

Im Internet gibt es die UN-BRK in Leichter Sprache.

Aber die Broschüre ist **nicht** gut geschrieben.

Das ist unser Wunsch:

Die UN-BRK soll es in guter Leichter Sprache geben.



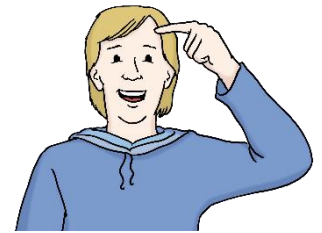
Und mit guten Bildern.

Bitte lassen Sie die UN-BRK neu übersetzen.

Wir wollen sie dann gerne prüfen.

Herr Dusel hat geantwortet:

Das ist eine gute Idee!



Dann hat er die UN-BRK neu übersetzen lassen.

Und die Controllettis haben den Text
und die Bilder geprüft.

Das war eine sehr spannende Zeit.



Die Controllettis sind froh:

Jetzt gibt es die [UN-BRK in guter Leichter Sprache](#).

Und mit guten Bildern.

So können alle Menschen lesen:

Das sind die Rechte

von Menschen mit Behinderungen.



2. Ausstellung im Forum Willy Brandt

2023 haben wir eine interessante Broschüre geprüft:

Sie führt Besucher und Besucherinnen

durch eine Ausstellung.

Die Ausstellung ist in schwerer Sprache.

Die Broschüre ist in Leichter Sprache.

Wir waren mit der ganzen Prüf-Gruppe in der Ausstellung.

Sie ist im Forum Willy Brandt in Berlin.

Willy Brandt war Bürgermeister von West-Berlin.

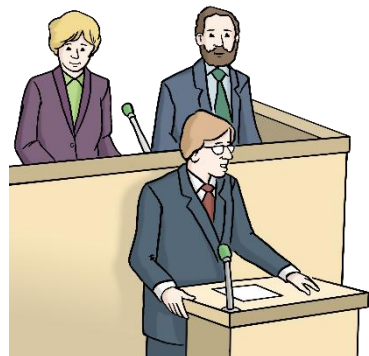
Und er war deutscher Bundes-Kanzler.

Er hatte ein spannendes Leben.

Er hat viel für den Frieden gemacht.

Und für die Demokratie.

Darüber erzählt die Ausstellung.



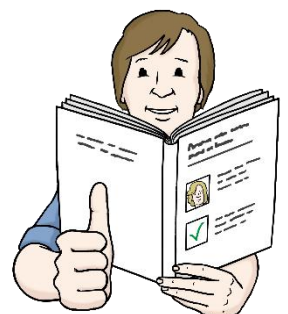
Wir haben die Broschüre zur Ausstellung geprüft.

Und wir haben vor Ort geprüft:

- Wie findet man sich in der Ausstellung zurecht?
- Hilft die Broschüre dabei?

Es war eine spannende Arbeit.

[Besuchen Sie gerne die Ausstellung.](#)



Und benutzen Sie unsere Broschüre in Leichter Sprache!

3. Arado-Weg in Leichter Sprache

2024 und 2025 haben einige Controllettis
in diesem besonderen Projekt in Potsdam mit-gearbeitet:
Menschen mit und ohne Behinderung haben zusammen
einen Info-Weg in Leichter Sprache gemacht.
Das Thema ist die Zwangs-Arbeit in der Nazi-Zeit.

Der Arado-Weg zeigt zum Beispiel:

So haben die Zwangs-Arbeiter und Zwangs-Arbeiterinnen
damals gelebt.



Sarah Gorf-Roloff hat das Bild gemalt.

Sie können den Arado-Weg kostenlos besuchen.
Der Weg erklärt die Geschichte ganz einfach:

- mit Texten in Leichter Sprache
- zum Lesen und zum Anhören
- mit leichten Bildern
- kurzen Info-Filmen
- und Gebärden-Sprache.

So können alle Menschen etwas über die Geschichte lernen.

Hier geht es zum [Arado-Weg](#).

4. Stiftung Preußische Schlösser und Gärten

In Potsdam und Umgebung gibt es viele Schlösser und Parks.



Das Foto ist von der Stiftung Preußische Schlösser und Gärten.

Die Stiftung Preußische Schlösser und Gärten erzählt auf ihrer Internet-Seite davon.

[Auch in Leichter Sprache.](#)

Es gibt auch Führungen in den Schlössern.

Die Controllettis prüfen die Leichte Sprache-Texte für die Stiftung.

Und sie prüfen die Führungen:

- Können Besucher und Besucherinnen mit Lern-Schwierigkeiten wirklich alles verstehen?

Sie geben der Mitarbeiterin von der Stiftung wichtige Tipps.

5. Info-Spot vom Institut für Rechts-Medizin

Die Controllettis haben eine [Broschüre](#) vom Institut für Rechts-Medizin geprüft.

Darin ging es um sexuelle Gewalt.

Und wie man sich Hilfe holen kann.

Aus diesem Text hat das Institut jetzt einen Info-Film gemacht.

Auch [den Film](#) haben die Controllettis geprüft.

